

American Palmetto-Line South Atlantic Steamship Co. nach Charleston, Savannah und Jacksonville. Deutsche American Shipping Co. m. b. H., Stubbenuk 10  
Canadian National Railways nach Canada, sämtl. Provinzen und West der Vereinigten Staaten von Nordamerika via New York, via Boston, via Montreal, via Vancouver B. C. Adolf Blum & Pöpper & G., Mönckebergstr. 17  
Canadian Pacific, Linie Hamburg-Canada und Vereinigte Staaten, nach Chicago, Milwaukee, Detroit, Cleveland, Cincinnati, St. Louis, Kansas City, Omaha, Minneapolis, St. Paul, Duluth, Denver und allen Stationen der Vereinigten Staaten von Nordamerika — Montreal in Durchfracht nach Halifax, West St. John, Ottawa, Hamilton, Kingston, Toronto, Windsor, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver und allen anderen Stationen der Vereinigten Staaten von Nordamerika — ferner über Liverpool nach Montreal und anderen Stationen Canada — Expressdienst über Liverpool im Anschlusse an wöchentliche Schnelldampfer Abfahrten von Liverpool, Durchfrachtverkehr via Vancouver B. C. nach dem Westen Canada. Flügge & Co., Chilehaus  
countyLine, Inter-Continental Transport Services, Ltd. nach Montreal bei genügendem Ladungsangebot auch nach Montreal bei genügendem Ladungsangebot auch Quebec in Durchfracht nach Halifax, Ottawa, Hamilton, Kingston, Toronto, Windsor, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver und anderen Stationen Canada, ferner Chicago, Milwaukee, Detroit, Cleveland, Cincinnati, St. Louis, Kansas City, Omaha, Minneapolis, St. Paul, Duluth, Denver und andere Stationen des Westens der Ver. Staaten. Rob. M. Sloman jr., Baumwall 8  
gemeinsamer Dienst der Kokuai Steamship Co., Ltd., Kawasaki Steamship Co., Ltd., Kawasaki Dockyard Co., Ltd., Kobe nach New York. Carl Wohlbrenner, Stubbenuk 10  
Vogemann Linie nach U. S. südatlantischen und U. S. Golfhäfen insbes. New Orleans, H. Vogemann, Mönckebergstr. 22  
mobile Oceanic Line, Waterman S. S. Corp. nach Pensacola, Gulfport, Mobile  
Deutsche American Shipping Co. m. b. H., Stubbenuk 10  
ocean Line nach Galveston, Houston via Antwerpen. Theodor & F. Eimcke, Rabenstr. 5/11  
Furness, Withy & Co. Ltd. nach St. John N. F., Halifax N. S. ab Liverpool.  
British, Niederländische Schiffsahrt u. Agentengesellschaft m. b. H. Ballinhaus  
Cairn Line of Steamships Cairns Noble & Co. Ltd., nach West St. John Montreal  
Chas. F. Turnbull & Jacobs, Alsterthor 21  
Red Cross Line, New York nach St. John N. F., sowie Durchfracht nach andern Plätzen New Foundlands mit Umladung via New York. Flügge & Co., Chilehaus  
Missouri Pacific Railways, Durchfrachtverkehr via New Orleans, Galveston, Houston nach dem Innern d. U. S. A. Brownsville, Chicago, Cincinnati, Dallas, Denver, El Paso, Fort Worth, Indianapolis, Kansas City, Laredo, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Monroe, Ogden, Oklahoma City, Omaha, Peoria, Pueblo, Salt Lake City, St. Antonio, St. Louis, St. Paul, Wichita u. w. Johs. Schröder, Bei den Mühren 51  
Baltimore & Ohio Railroad, Durchfrachtverkehr nach den Vereinigten Staaten via New York via Philadelphia, Baltimore. Joh. Heckenmann, Zippelhaus 4  
Pennsylvania Railroad, Durchfrachtverkehr nach den Staaten New York, Pennsylvania, Ohio, Indiana, Illinois via New York, Philadelphia, Baltimore, Norfolk, Shenker & Co., Hanseatisches Transport-Kontor, Spitalstr. 19  
New York Central R. L. Linie, Durchfrachtverkehr nach allen Plätzen der Staaten New York, Ohio, Michigan, Illinois, Wisconsin, Indiana, Missouri u. allen westlichen Plätzen via New York, Boston, Philadelphia, Baltimore. American Express Co. m. b. H., Filiale Hamburg, Alsterdamm 9

## Von und nach Mittelamerika und Westindien.

Akt. Del. Ostasiatische Kompagni, Kopenhagen, nach Cuba, Mexiko u. Golfhäfen: St. Thomas (in Durchfracht nach d. kl. Antillen und anderen westindischen Inseln) Cristobal (Durchfrachten n. d. Häfen der Westküste Zentral-Amerikas, Balboa und Panama City direkt. R. Ludolphs, Ballinhaus  
American & Cuba Steamship Line Inc., halbwochenlicher Schnelldienst Hamburg-Bremen-Cuba nach Havanna, Matanzas, Cardenas, Isabella de Sagua, Calbarien via New York. American & Cuban Steamship Line G. m. b. H., Ferdinandstr. 40  
Guatemala Linie (Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij Amsterdam) nach San Juan Puerto Rico Puerto Rico Outports Santiago de Cuba (bei genügendem Ladungsangebot auch Guantanamo Manzanillo und Cienfuegos), Kingston (Jamaica, Outports) Port au Prince (Port de Paix), Gonaves, St. Marc, Petit Goave, Miragoane, Jeremie, Cap Haïtien, Puerto Plata (Monte Christi), San Pedro de Macoris (La Romana Sanchez, Samana), San Domingo City (Azua, Barahona) Jacmel, Aux Cayes, Puerto Cortez, Puerto Barrios, Livingston via Bremen und Amsterdam. Axel Dahlström & Co., Steinhöft 9  
Colon Linie (Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij Amsterdam) nach Barbados, Trinidad (Ciudad Bolívar) La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Dahlström & Co., Steinhöft 9  
Curacao Linie (Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij Amsterdam) nach Barbados, Trinidad, Curacao, Santa Marta. Axel Dahlström & Co., Steinhöft 9  
Suriname-Linie (Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij Amsterdam) nach Madeira, Paramaribo, Demerara, Carupano, Cumana, Pampatar, ab Amsterdam. Axel Dahlström & Co., Steinhöft 9  
Deutsche West-Küsten-Linien: Hamburg-Amerika Linie, Roland-Linie Bremen, nach Punta Arenas, San José de Guatemala, Champerico, sowie mit Umladung in Cristobal-Colon nach Panama City, Tumbuco, Bahia de Caraquez, Esmeraldas, Acapulco, Manta, Salina Cruz, Manzanillo und Mazatlan, über Curacao, Columbian (Ostküste) Cristobal, Colon durch den Panamakanal. Aug. Bolten, Wm. Miller's Nf., Admiraltätsstr. 36  
Gemeinsamer Dienst der Hamburg-Amerika Linie, Roland-Linie und Horn-Linie nach Port of Spain (Trinidad) mit Umladung in Lladad Bolivar, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao (Maracaibo), La Vela Coro, Aruba, Bonaire (mit Umladung), Puerto Columbia (Baranguilla mit Umladung) Cartagena, Cristobal, Colon (Bluefields Nicaragua) und nach Vereinbarung mit Umladung für die Häfen der Westküste über Antwerpen nach Port Limon, ferner Puerto Barrios und Livingstone über Antwerpen (mit Umladung nur für Passagiere) Aug. Bolten, Wm. Miller's Nf., Admiraltätsstr. 36, Knöber & Burchard Nf., Neptunhaus  
Hamburg Amerika Linie nach Havanna evtl. weitere Außenhäfen nach Bedarf. Aug. Bolten, Wm. Miller's Nf., Admiraltätsstr. 36  
Gemeinsamer Postdampferdienst der Hamburg-Amerika Linie und Ocean-Linie nach Veracruz, Tampico evtl. Puerto Mexico. Theod. & F. Eimcke, Rabenstr. 5/11  
Gemeinsamer Dienst der Hamburg-Amerika Linie und der Horn-Linie nach San Juan P. R. (mit Umladung nach Ponce, Mayaguez, Arecibo, Aguadilla), Pto. Plata (mit Umladung n. Monte Christi), Cap Haïtien (mit Umladung nach Port de Paix), Gonaves u. St. Marc (bei Bedarf), Port au Prince (mit Umladung nach Petit Goave, Miragoane, Jeremie) Kingston (mit Umladung nach Außenhäfen Jamaica) Aux Cayes, Jacmel (ev. mit Umladung), San Domingo City (mit Umladung nach Sanchez, Samana, Azua, Barahona), San Pedro de Macoris (mit Umladung nach La Romana), Santiago de Cuba über Bremen und Antwerpen. Aug. Bolten, Wm. Miller's Nf., Admiraltätsstr. 36, Knöber & Burchard Nf., Neptunhaus  
Southern States Line Lykes Bros. Ripley Steamship Co. Inc. nach New Orleans, Houston, Galveston und Tavepa. Deutsche American Shipping Co. m. b. H., Stubbenuk 10

Durchfrachtendienst nach Cuba, Havanna, Guantanamo, Manzanillo und Cienfuegos, Mexico Vera Cruz, Tampico, Pto. Mexico, Progreso, Bermuda, (Hamilton), Verladung auf Durchkonossement via Montreal bzw. West St. John, Haiti, Port au Prince, Cape Haïti, Port de Paix, Gonaves, St. Marc, Petit Goave, Miragoane, Aux Cayes, Jacmel und Jeremie, Verladung auf Durchkonossement via New York. Porto Rico, San Juan, Ponce, Arroyo, Guanica, Jobos, Aguadilla, Mayaguez, Arecibo, Humacao, Fajardo, Naguabo, Yabucoa und weitere Häfen nach Bedarf. Verladung auf Durchkonossement via New York. Ferner Santo Domingo, Azua, La Romana, San Pedro de Macoris, Santo Domingo-City, Monte Christi, Puerto Plata, Sanchez, Samana, Barahona D. R. und Turks Island. Verladung auf Durchkonossement via New York. Kl. Antillen, St. Thomas, St. Kitts, Montserrat (bis Antigua), St. Croix, Antigua, Guadeloupe, Dominica, Martinique, St. Lucia, Barbados, St. Vincent, Grenada, Trinidad. Verladung auf Durchkonossement via New York. Johs. Schröder, Bei den Mühren 51  
Norddeutscher Lloyd Bremen nach Havanna, Isabella de Sagua, Santiago, Cienfuegos und weiteren Cubahäfen nach Bedarf. Oscar Ott, Amst. & Hell Nf., Glockengießerwall 1  
North Pacific Coast Line, Holland-Amerika-Linie, The Royal Mail Line nach Cristobal (Colon, Panama), sowie mit Umladung in Cristobal (Colon) nach Panama, Punta Arenas (Costa Rica), San Juan del Sur Corinto, Amapala, La Union, La Libertad, Acapulco, San José de Guatemala, Champerico, Mazatlan, Manzanillo Acapulco sowie mit Umladung in San Francisco nach Salina Cruz via Rotterdam und London. Ph. v. Ommeren (Hamburg) G. m. b. H., Alsterdamm 10/11, Royal Mail Line, G. m. b. H., Neuerwall 10  
Royal Mail Line nach Bermuda, Nassau, Kingston (Jamaica, Nebenhäfen: Black River, Falmouth, Lucre, Montego Bay, Savannah-La-Mar, St. Ann's Bay, Morant Bay, Port Maria, Annotto Bay und Port Antonio) Haïti, Port au Prince, Jacmel, Aux Cayes, Jeremie, Petit Goave, Port de Paix, Gonaves und Cap Haïtien via London. Royal Mail Line G. m. b. H., Bei den Mühren 2  
Munson Steamship Line, New York nach Havanna, Matanzas, Cardenas, Isabella de Sagua, Calbarien, Nuevitas, Pastellito, Puerto Tarifa, Puerto Padre (Chaparra) Vita, Manati, Gibara, Antilla, Banes, Baracoa, Nasser (Bahamas) via New York, ferner Mexico, Progreso via New Orleans. Mathias Rodde & Co., s. Frachtkontor G. m. b. H., Bei den Mühren 51  
United Fruit Company via New York. nach Havanna, Santiago de Cuba, Banes, Preston, Kingston, Morant Bay, Port Antonio, Annette Bay, Port Maria, St. Ann's Bay, Falmouth, Montego Bay, Lucre, Savannah in Mar, Black River, Cristobal (Colon), Boca del Toro, Panama City, Puerto Limon, Puerto Barrios, Guatemala City, Puerto Cortes, Tela, Truxillo (via Puerto Castilla), Puerto Castilla, Puerto Columbia, Cartagena, Santa Maria, Baranquilla. Eug. Cellier, G. m. b. H., Gröningerstr. 28/29  
Atlantic Navigation, Corporation, New York, nach Nuevitas, Pastellito, Tarifa, Manati, Gibara, Cienfuegos, Antilla, Baracoa, Niquero, Media Luna, Manopla, Manzanillo, Guayabal, Santa Cruz del Sur, Guantanamo, Tanamo via New York. Eugen Cellier, G. m. b. H., Gröningerstr. 28/29  
National Railways of Mexico, Durchfrachtverkehr nach dem Innern Mexikos und den mexikanischen Pacific-Häfen über Vera Cruz u. Tampico. Henry Mc. Dorman Ferdinandstr. 56  
Panama Rail Road S. S. Linie nach Colon, Panama, City Cristobal, C. Z., Buenaventura, Tumbuco, Esmeraldas, Bahia de Caraquez, Manta und Guayaquil via New York, H. Vogemann, Mönckebergstr. 22

## Von und nach Südamerika.

Chargeurs Réunis, Brasil-Linie nach Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Brasil-La Plata-Linie nach Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires (Rosario) mit Umladung in Buenos Aires auch nach Rosario. Arruñon, Santa Fe, Parana, Bahia Blanca und allen anderen bekannten Plätzen. Compagnie Commerciale Maritime S. A. (früher J. Silvani), Pickhuben 7, für Passage Hoyman & Schuurman, G. m. b. H., Spitalstr. 11  
Lloyd Brasileiro nach Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro und Santos mit Umladung nach andern brasilianischen Häfen über Rotterdam, Antwerpen, Santos, Leizoes und Lissabon. D. Fuhrmann Nissie & Günther Nf., für Passage Hamburg-Amerika Linie  
Compania Naviera Sota y Aznar nach Montevideo, Buenos Aires Rosario mit Umladung in Buenos Aires nach allen bekannten Plätzen. Gustav Rohlsen, Mönckebergstr. 7  
Deutsche West-Küsten Linien, D. D. G. „Kosmos“ Hamburg, Roland-Linie A. G. Bremen-Hamburg Amerika Linie a) via Panamakanal nach Buenaventura, Guayaquil, Paita, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaiso, San Antonio und andere Häfen nach Bedarf von Bremen, Rotterdam und Antwerpen, b) via Magellan-Strasse nach: Magallanes, Corral, Coronel Talcahuano, Valparaiso, San Antonio, Antofagasta und anderen Häfen bei genügendem Ladungsangebot. Güternahme nach den patagonischen Häfen San Julian, Santa Cruz, Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, Rio Gallegos, mit Umladung in Magallanes Vertreter für „Kosmos“ Knöber & Burchard Nf., Neptunhaus, für Roland-Linie A. G., Bremen Rob. M. Sloman jr., Baumwall 8, für Hamburg-Amerika Linie Knöber & Burchard Nf., Neptunhaus  
Haleyon-Linie, nach Buenos Aires, Rosario, direkt mit Umladung nach Asuncion, Parana, Santa Fe, Bahia Blanca und allen wichtigen patagonischen Plätzen. Knöber & Burchard Nf., Neptunhaus  
Hamburg-Amerika Linie, La Plata-Dienst nach Montevideo und Buenos Aires, Rosario, Santa Fe, Bahia Blanca, Brasil-Dienst nach Natal, Pernambuco, Bahia Victoria, Rio de Janeiro, Santos, Durchfrachten nach sämtlichen brasilianischen Küstenplätzen. Paul Günther, Mattenwiete 1  
Hamburg-Süd Amerikanische Dampfschiffahrt-Gesellschaft, nach Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, via Boulogne s. M., La Coruña, Bolten, Wm. Miller's Nachfolger, Boltenhof  
Koninklijke Nederlandse Stoomboot-Maatschappij Amsterdam, Süd Pacific-Linie nach Colon, Guayaquil, Paita, Pimentel, Puerto Chichama, Salaverry, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaiso, San Antonio, Talcahuano, Corral und allen anderen Häfen d. Westküste Zentral- und Südamerikas mit Umladung. Axel Dahlström & Co., Steinhöft 9  
Norddeutscher Lloyd, Bremen Nord Brasil Linie: Para, Ceara, Maranhao, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Rio de Janeiro, La Plata-Linie nach Montevideo und Buenos Aires, Rosario, Oscar Ott, Amst. & Hell Nachf., Glockengießerwall 1  
Vereinigter Dienst der Rotterdam-Zuid-Amerika Linie, Koninklijke Hollandische Lloyd nach Montevideo, Buenos Aires sowie in Durchfracht nach Rosario, Bahia Blanca, Santa Fe, Parana, Asuncion Puerto Madryn, Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, San Julian, Santa Cruz, Rio Gallegos, Punta Arenas (Chile), San Antonio (Oeste), Concepcion, Uruguay, ferner nach Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Rio Grande do Sul, mit Umladung in Rio de Janeiro werden Güter angenommen für Belem do Para, Maranhao, Ceara, Natal, Cabedello, Macao, Aracaju, Florianopolis und Sao Francisco do Sul, Victoria, Itajahy. Mit Umladung in Rio de Janeiro werden Güter angenommen für Pelotas und Port Alegre. Axel Dahlström & Co., Steinhöft 9. Rettmeyer & Hesse Müller, Neuer Jungfernstieg 6  
The Booth Steamship Company Ltd. nach Para, Ceara, Maranhao sowie nach Manaos, Farnabyba und Iquitos mit Umladung: ferner Para, Manaos ab Liverpool sowie nach Iquitos mit Umladung. Hugo & van Emmerik, Zippelhaus 4  
Byron Steam Ship Co. Ltd., Buenos Aires, „Seetrans“ Schiffs-Agentur G. m. b. H., Mönckebergstr. 22